

DIVANI IN STOFFA, IN VELLUTO O IN PELLE

Comportarsi come descritto per la moquet a "pelo lungo".

SUPERFICI IN SKAI

Strofinaccio o altro in cotone fermato con mollette.

TAPPETI

Trattare prima il rovescio con strofinaccio. Indi la parte visibile come descritto per la moquet a "pelo lungo".

MANUTENZIONE :

Il ferro collegato alla Vapour stira quick è di tipo professionale con piastra antilucido.

Per evitare l'ossidazione, dopo l'uso, lasciarlo raffreddare appoggiandolo su un fianco, su una superficie stabile, in modo che la piastra non sia in contatto con altri corpi e riporlo avvolgendolo in un panno. Per la pulizia della piastra usare prodotti specifici in commercio.

Il ferro non deve essere utilizzato se, in seguito ad eventuali cadute, vi sono segni di danni visibili o se perde vapore. Ogni sei mesi circa svuotare il serbatoio dell'acqua capovolgendo la macchina al fine di rimuovere eventuali residui che potrebbero ostruire il filtro .

IMPORTANTE :

E' indispensabile usare l'apposito addolcitore a resine onde evitare depositi di calcare :

- inserire l'estremità più stretta nel serbatoio.
- versare la quantità d'acqua che si desidera utilizzare direttamente nel contenitore.
- l'azione delle resine sarà esaurita quando avranno cambiato completamente il loro colore (azzurro) e cioè dopo un trattamento di circa 30 litri d'acqua.

Evitare di premere il pulsante del ferro quando manca l'acqua nel serbatoio. Al riguardo si consiglia di controllare sempre il livello.

Garanzia

Per i beni acquistati da "consumatori" si applica il D.Lgs. 6 settembre 2005 n.206, per tutte le fattispecie non riconducibili alla normativa speciale introdotta dal decreto si applicheranno gli art.1490 e 1512 del C.C.

La nostra garanzia copre tutti gli eventuali difetti di fabbricazione, escluse le parti soggette a normale usura. La garanzia non copre i danni causati da urti, cadute, incendi e quelli derivanti da uso improprio.

La durata è di due anni. La garanzia decorre dalla data del documento di trasporto (nota di consegna/ D.D.T.) che dovrà essere conservato e presentato in caso di richiesta di assistenza.

Garanzia aggiuntiva

Si riconosce un ulteriore anno di garanzia, oltre a quelli previsti per legge, nei quali però non sono comprese le spese di trasporto che saranno pertanto a carico del cliente.

Informazioni agli utenti sul trattamento dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) come previsto dal Dlgs 151/05.



Attenzione questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea.

Questo simbolo, che appare sul prodotto, sulla confezione o sul libretto di istruzioni indica che l'apparecchiatura nonché tutti i relativi accessori, contrassegnati da questo simbolo, non devono essere smaltiti assieme agli altri rifiuti domestici.

L'utente deve provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al centro di raccolta appropriato, per il successivo riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Dal 13 agosto 2006 contestualmente all'acquisto di un prodotto di tipo equivalente e con funzioni analoghe il distributore è tenuto a ritirare gratuitamente il prodotto vecchio.

La raccolta separata ed il riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali ed a prevenire possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.

Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare contattare il proprio Comune di residenza o il servizio di smaltimento dei rifiuti locale.

L'utente è responsabile in caso di smaltimento abusivo di detti rifiuti pena le sanzioni previste dalla vigente legislazione.

vapour quick 07 e vapour stira quick 07



Caratteristiche tecniche

Modello Vapour Stira Quick 07

- Tensione 230V-50 Hz
- Capacità serbatoio 1,3 l
- Generatore di vapore 1600 W
- Potenza ferro 800 W
- Potenza totale 2400 W
- IPX4



Modello Vapour Quick New 07

- Tensione 230V-50 Hz
- Generatore vapore 1600 W
- Capacità serbatoio 1,3 l
- Potenza totale 1600 W
- IPX4

victoria
by
GRENZOR
TECHNOLOGIES

Via Del Mucello, 41 • 35013 CITTADELLA (PD)
C.F. e P.I. e Nr. Reg. Impr. di Padova 04190140287
R.E.A. PD 369380 • Cap. Soc. € 500.000,00
Tel. 049.9402333 • Fax 049.9400620

**libretto
di
istruzioni**

L'ELETTRODOMESTICO SENZA FALSE MODESTIE

Sì, certamente noi siamo i primi a riconoscere che questo elettrodomestico è veramente rivoluzionario rispetto a quelli esistenti sul mercato non perché ce lo inventiamo, ma per tutte quelle caratteristiche che lo hanno portato a contraddistinguersi.

MASSIMA SICUREZZA D'USO Costruito secondo norme di qualità e sicurezza, non ha caldaia a pressione ma un sistema di vaporizzazione istantaneo per la completa sicurezza di chi lo usa.

SUPER PULITO Per le pulizie domestiche non utilizza acqua, ma un getto di vapore caldo che deterge e pulisce senza bagnare.

IMMEDIATEZZA D'USO Grazie al sistema a generatore di vapore istantaneo basta riempire il serbatoio dell'acqua, accendere la macchina, attendere pochi attimi e ... via a tutto vapore.

AUTONOMIA ILLIMITATA Perché il serbatoio può essere riempito tutte le volte che necessita, senza dover attendere per avere nuovamente vapore.

SUPERMANEGGEVOLE Il minimo ingombro, la maniglia incorporata nella parte superiore della macchina, il tubo flessibile sono le caratteristiche innovative per cui si possono effettuare con comodità le pulizie più difficoltose.

METODO GLOBALE PER A PULIZIA DOMESTICA Vapour Quick New e Vapour stira quick sono gli elettrodomestici a più accessori che risolvono i vostri problemi di pulizia per pavimenti trattati a cera e non, pavimenti e rivestimenti in maiolica, rivestimenti con carta da parati, vetri, specchi, persiane, mobili, divani, tappeti, ecc. nonché i vostri problemi di stiratura.

ISTRUZIONI D'USO

1. Togliere il tappo del serbatoio, versare dell'acqua demineralizzata e richiudere il serbatoio.
2. **Solo per Vapour Stira Quick:** Inserire la spina dell'accessorio utilizzato (flessibile-ferro) nell'apposita presa posta nella parte frontale della macchina, dopo aver alzato lo sportellino e ponendo attenzione che la leva d'aggancio sia completamente inserita.
3. Se viene utilizzato il flessibile provvedete a inserire nella parte libera l'accessorio finale desiderato per la pulizia (spazzola, lancia, ecc.)
4. Prima di inserire la spina su una presa di corrente accertarsi che i dati di targa siano corrispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica. Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato non utilizzate l'apparecchio ma contattate il costruttore o il servizio di assistenza tecnica per la sostituzione dello stesso.
5. Inserire la spina nella presa di corrente con messa a terra.

Sportellino/presa
vapour stira quick

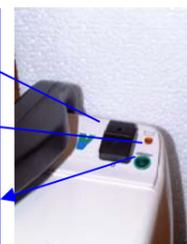


UTILIZZO CON ACCESSORI PER LA PULIZIA

Dopo aver preparato la macchina come sopra specificato procedete come segue:

1. Premete il pulsante d'accensione ed attendete che si spenga la spia consenso.
2. Premete il pulsante vapore posto nell'impugnatura.
3. Per un migliore funzionamento non usare la macchina in posizione inclinata.
4. Se dovete utilizzare più tipi di accessori, prima di cambiarli procedete sempre allo spegnimento totale della macchina come indicato nel punto 3 delle avvertenze.

Pulsante di
accensione
Spia livello
acqua
Spia consenso



UTILIZZO CON ACCESSORI PER LA STIRATURA

Al primo utilizzo della macchina si consiglia di fare una stiratura a vuoto per rimuovere eventuali residui di lavorazione presenti nel ferro da stiro.

Dopo aver preparato la macchina come sopra specificato procedete come segue:

1. Sistemate il ferro da stiro sopra il tappetino poggia ferro con la piastra parallela alla superficie, verificando che la stessa sia stabile.
2. Premete il pulsante d'accensione ed attendete non meno di 3 minuti, anche se la spia di consenso si è spenta.
3. Selezionate con la manopola posta sulla parte superiore del ferro da stiro la temperatura desiderata a seconda del tipo di tessuto stirato;
4. Con il pulsante rosso, posto sul manico del ferro da stiro, si può richiamare la quantità di vapore che necessita per la stiratura. Si raccomanda di chiamare ulteriormente vapore solamente quando il precedente si sarà esaurito.
5. Dopo la fase iniziale spiegata al punto 2 non è necessario attendere che la spia di consenso sia spenta in quanto è termoregolata automaticamente.
6. Non porre la macchina in posizione inclinata.
7. A fine lavoro procedere con lo spegnimento dell'interruttore di accensione, staccare la spina dalla rete elettrica e successivamente procedere alla pulizia degli accessori.

In entrambi gli usi nel caso in cui non esca vapore, non insistere sul pulsante di chiamata vapore ma controllare il livello dell'acqua nel serbatoio, e se necessita di essere riempito procedere come indicato nel punto 3 delle avvertenze.

A fine lavoro sistemare il ferro sul tappetino avendo l'accortezza di sistemarlo in un luogo non accessibile ai bambini, spegnere l'interruttore vapore, scollegare dalla rete elettrica l'apparecchio.

IMPORTANTE: Il ferro da stiro in dotazione alla Vapour Stira Quick 07 prodotta da maggio 2007 **non può assolutamente essere utilizzato su altri tipi di macchine Victoria** né possono essere utilizzati su Vapour stira quick 07 accessori dati in dotazione su Vapour stira Quick prodotte in data antecedente a maggio 2007.

AVVERTENZE

1. Non adatto per la pulizia di piscine.
2. Alla prima uscita di vapore uscirà della condensa e questo finché il tubo e la spazzola non si saranno riscaldati.
3. Nel caso d'interruzione improvvisa del vapore agire come segue:
 - spegnere l'interruttore del vapore
 - Scollegare dalla rete elettrica l'apparecchio
 - Controllare che vi sia acqua nel serbatoio
 - Controllare che i fori degli accessori non siano ostruiti.
4. Non utilizzare il vapore verso apparecchiature che contengono componenti elettrici (come ad esempio l'interno dei forni) né verso persone o animali.
5. Scollegare dalla rete elettrica l'apparecchio dopo l'uso e prima di procedere alle operazioni per la manutenzione.
6. Non avvolgere il cavo d'alimentazione attorno all'apparecchio.
7. Non lasciare la macchina accesa senza sorveglianza.
8. Togliere la spina di alimentazione dalla presa di corrente prima di riempire il serbatoio d'acqua. Durante tale operazione mantenere la macchina in posizione orizzontale tenendo presente che la capacità del serbatoio è di 1,3 l.
9. Non immergere l'apparecchio in acqua per la pulizia.
10. Il vapore può provocare delle scottature, attendere sempre qualche istante prima di procedere a staccare gli accessori per la pulizia dall'estremità del tubo.
11. Gli accessori possono provocare delle scottature se toccati subito dopo l'utilizzo.



ATTENZIONE VAPORE
pericolo di scottature

METODO GLOBALE PER LA PULIZIA DELLE SUPERFICI DOMESTICHE PAVIMENTI

Mattonelle in ceramica, marmo normale o trattato a piombo, parquet normale o plastificato, linoleum e plastificati in genere. Pulizia giornaliera: appoggiare lo spazzolone su uno strofinaccio da pavimento pulito e asciutto. Attendere la fuori uscita del vapore. Scorrere sulla superficie senza esercitare alcuna pressione con le braccia, è la forza del vapore a pulire, non quella fisica!

Pulizia a fondo: appoggiare direttamente lo spazzolone sulla superficie da pulire. Scorrere lentamente soffermandosi per qualche istante sui punti "difficili". Asportare lo sporco con uno strofinaccio asciutto e pulito. In caso di sporco annidato negli interstizi (rigo delle mattonelle, ecc) appoggiare lo spazzolone in modo che il getto di vapore investa e scioglia il grasso misto a polvere che si è annidato, nel tempo. Rimuovere la sporcizia con le setole dello spazzolone e asportare il tutto con uno strofinaccio asciutto e pulito.

PAVIMENTI TRATTATI A CERA (PARQUET, MARMO, ECC.)

Pulizia giornaliera: applicare allo spazzolone un panno qualsiasi che chiameremo "tagliavapore" con funzioni di attenuare la fuoriuscita del vapore, e per ultimo un panno di spugna. Mettere in funzione l'apparecchio e far scorrere uniformemente sulla superficie.

Come togliere la cera: andare liberamente con lo spazzolone libero e in funzione. Raccogliere con uno strofinaccio asciutto e pulito.

Come dare la cera: spargere la cera sul pavimento. Applicare allo spazzolone uno straccio doppio. far fuoriuscire il vapore e scorrere uniformemente. Oppure: mettere la cera su metà straccio, ripiegare sopra l'altra metà e passare uniformemente con lo spazzolone in funzione. In entrambi i casi se per vari motivi, la superficie non dovesse risultare perfettamente lucida ripassare uniformemente con panno di spugna e spazzolone non in funzione.

PAVIMENTI IN MOQUET

Moquet rasata: applicare allo spazzolone un panno "tagliavapore" Scorrere sulla superficie in senso verticale e orizzontale cambiando lo strofinaccio quando è sporco.

Moquet a pelo lungo: applicare allo spazzolone un panno "tagliavapore", e un panno di spugna fermato con delle mollette da bucato. Scorrere sulla superficie in senso orizzontale e verticale cambiando il panno di spugna quando è sporco.

RIVESTIMENTI IN MAIOLICA

Applicare allo spazzolone lo strofinaccio che non lasci peli, fermato con mollette. Passare uniformemente con l'apparecchio in funzione. In caso di sporco annidato nel rigo delle piastrelle lavorare a spazzolone libero comportandosi come descritto per gli interstizi dei pavimenti.

RIVESTIMENTI DA PARATI (STOFFA, LEGNO, CARTA PLASTIFICATO, ECC)

Meno delicati: passare uniformemente con lo spazzolone in funzione al quale sia stato applicato un panno "tagliavapore". Più delicati: come sopra ma con l'aggiunta di un panno di spugna.

VETRI SPECCHI E CRISTALLI

Vetri meno sporchi, specchi e cristalli: applicare il vapore a cinque centimetri di distanza dal vetro. Asciugare con un panno adatto ai vetri.

Vetri interni lavorati, vetri esterni molto sporchi: andare direttamente con spazzolone e vapore in modo uniforme senza soffermarsi. Asciugare con un panno adatto.

PERSIANE, CASSETTONI, TAPPARELLE, SERRANDE

Se in plastica o metallo: passare con spazzolone e vapore. Asciugare con panno normale.

Se in legno: passare con lo spazzolone in funzione al quale sia stato applicato un panno "tagliavapore" e per ultimo un panno di spugna.

MOBILI LACCATI, CON VERNICE LAVABILE O IN FORMICA

Panno "tagliavapore", e un panno di spugna fermato con mollette.